

**Zeitschrift:** Kunst+Architektur in der Schweiz = Art+Architecture en Suisse = Arte+Architettura in Svizzera

**Herausgeber:** Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 70 (2019)

**Heft:** 3

**Artikel:** Spiel mir das Lied vom Kino

**Autor:** Frischknecht, Roland

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-864814>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Roland Frischknecht

# Spiel mir das Lied vom Kino

## Streifzug durch die historische Kinolandschaft der Stadt Zürich

Das Kino startet in Zürich als kuriose Attraktion eines Schaubudenbesitzers mit Filmdarbietungen im reisenden Zelt und wird ab 1907 in bestehenden Altliegenschaften sesshaft. Das neue Massenmedium des Films gerät in Konflikt mit den rigiden Moralvorstellungen der Belle Epoque. Trotzdem entwickelt sich ab 1911 eine eigenständige Gebäudetypologie, die mit ihrer vom Film inspirierten Architektursprache das Stadtbild bereichert.

### Wanderkinos

Am 28. Dezember 1895 führten die Brüder Auguste und Louis Lumière mit ihrem «Cinématographe» in einem Pariser Kellerlokal erstmals öffentlich Filme vor. Der Tag gilt allgemein als Geburtsstunde des Kinos. Bereits zwei Jahre später fand die erste Filmvorführung in Zürich statt. Zwischen dem 29. Juni und dem 4. August 1897 zeigte Philipp Leilich in Zürich mit einem Lumière-Projektor erstmals Filmaufnahmen, und zwar auf der Rotwandwiese im Arbeiterquartier Aussersihl, wo 1914 das Bezirksgebäude zu stehen kam.<sup>1</sup> Das aus der Pfalz stammende Familienunternehmen betrieb von Zürich aus fünf grosse Wanderkinos, die in Süddeutschland, der Deutschschweiz, im Tessin und in Italien durch die Lande zogen. Um die Jahrhundertwende fand das neue Massen-

medium des Films rasche Verbreitung, was mit der traditionsreichen Unterhaltungsbranche der Jahrmarktschausteller zu tun hatte. Ausgerüstet mit Kinematographen, Orgeln, Orchester und Trichtergrammophon, bereisten die ambulanten Zeltkinos mit ihren Schaubuden die zahlreichen Kirchweihen, Messen und Jahrmarkte. Ein in rascher Szenenfolge dargebotenes Filmprogramm verschiedener Genres, wie Komödien, Dramen, Historien- und Reisefilme, fand ein stetig wachsendes Publikum. Im Kanton Zürich ist die Epoche der reisenden Zeltkinos mit dem Gastwirt Willy Leuzinger (1878–1935) verbunden.<sup>2</sup> Zwischen 1917 und 1942 bereisten Leuzinger bzw. seine drei Töchter mit ihrem mobilen «Schweizer National-Cinema» zahlreiche Kantone in der Deutschschweiz. Willy Leuzinger betätigte sich nicht

Jean Specks «Kinematographen-Theater» im vorderen Teil eines Gewerbegebäudes an der Waisenhausstrasse, 1911. Foto Adolf Moser, BAZ





nur als Kinobetreiber, sondern stand selbst hinter der Kamera und führte seine «Aktualitätenfilme von öffentlichen Ereignissen» im eigenen Zeltkino vor.

### Kinopionier Jean Speck

Der umtriebige Geschäftsmann Jean Speck (1860–1933), der in einem Nachruf als «der eigentliche Begründer der Kinematographie in Zürich»<sup>3</sup> bezeichnet wird, prägte bis 1930 die Zürcher Kino-kultur. Specks Biographie beginnt in der Gastro-nomie, von wo aus er sich zum Kinobetreiber ent-wickelte. Er besuchte zahlreiche Zirkusvor-führungen und wäre gemäss Eigenaussage «am liebsten Zirkusdirektor» geworden. Am unteren Mühlequai auf der Papierwerd-Insel übernahm er 1899 ein «Panoptikum». Dabei handelt es sich um ein Kuriositätenkabinett mit Elektrisierma-schine und auftretenden Zwergen, Fakiren und schwarzen Tänzerinnen. Als weiteres Kuriosum wurden in einem Nebenraum Filme vorgeführt. Diese hatten eine Spieldauer von wenigen Minu-ten und zeigten Strassenszenen, Eisenbahnzüge oder auch inszenierte Raufereien und Schiesse-reien. Die technische Erfindung des Kinemato-graphen vermittelte den Zuschauern die Illusion von «lebenden Bildern», was ihre besondere Fas-zination ausmachte: «Am unterhaltsamsten bei diesen Filmvorführungen war der begleitende

Klavierspieler; ihm stand ein ganzes Arsenal von Lärminstrumenten zur Verfügung, mit denen er zu besonders dramatischen Szenen den begleiten-den Lärm fabrizierte. (...) Es gab aufregende Film-schlüsse mit viel Schiessereien, an denen nicht nur das Ohr, sondern auch die Nase partizipier-te, indem es im ganzen Lokal nach verbranntem Pulver roch.»<sup>4</sup>

### Das Kino wird sesshaft

Ab 1907 fand Jean Speck in einem Lagerhaus des Zürcher Konsumvereins an der Waisenhaus-strasse eine eigene Filmspielstätte für sein «Kine-matographen-Theater». In den folgenden Jahren eröffnete Speck eine ganze Reihe von Kinosälen in bestehenden Gebäuden: so beispielsweise den 1908 in einem ehemaligen Laden eingerichte-ten «Löwen-Kinematographen» (später «Eden-Lichtspiele») am Rennweg oder das 1912 in einem Büroneubau einge-baute «Palace», das ab 1920 als «Kaspar-Escher-Haus» zum Sitz der kantonalen Verwaltung wurde. Als Lebemann und Dandy verkörperte Jean Speck jenen zweifelhaften Ruf, der der Kinobranche lange Zeit anhaftete: Er war dreimal verheiratet und meldete sich – nachdem sein ganzes Vermögen aufgebraucht war – im Alter von 70 Jahren beim Zürcher Fürsorgeamt, das ihm schliesslich jede finanzielle Unter-stützung verweigerte.

**Wanderkino «National» von Willy Leuzinger in Bütschwil SG, 1924, Schau-fassade mit Jahrmarktorgel und Bilderpaneelen nach Motiven des Malers Eduard Stückelberg. Archiv Cinema Leuzinger, Rapperswil**



«Eden-Lichtspiele» (1908–1930), 1908 als «Löwen-Kinematograph» in ehemaligem Ladenlokal eröffnet und 1915 unter dem Namen «Eden-Lichtspiele» umgebaut und neu eröffnet, 1930. BAZ

### Das «schleichende Gift» des Kinos

Der Schriftsteller Alfred Döblin bezeichnete die Kinematographen als «das Theater der kleinen Leute»<sup>5</sup>. Vor dem Ersten Weltkrieg etablierte sich die Kinematographie als günstiges Freizeitvergnügen der Unterschichten und entwickelte sich zu einem Phänomen der populären Massenkultur, das den bildungsbürgerlichen Vorstellungen einer Hochkultur zuwiderlief. Nach Auffassung der Behörden bedrohte das Kino die traditionellen Werte der bürgerlichen Gesellschaft wie Ehe, Familie und Arbeit. Pietistische Kreise, Pädagogen, Schulpflegen und Kinder- und Jugendschutzorganisationen brandmarkten das «Gift des Kinematographen», der die «Verrohung und Entzittlichung des Seelenlebens» fördere und zu kriminellen Handlungen anleite.<sup>6</sup> Im Mai 1913 protestierte die Lehrerschaft im Arbeiterquartier Aussersihl gegen den Bau eines Kinos an der Langstrasse, das als «Angriff auf das Volkswohl» verstanden wurde. Beklagt wurde der «schädigende Einfluss» des Kinos, das «die Phantasie überreizt, das Nervensystem zerstört, das Schönheitsgefühl der Kinder abstumpft» und «die moralische Kraft vernichtet».<sup>7</sup> Mit der Einrichtung permanenter Lichtspieltheater wurden die Freiheiten im Kino-

gewerbe, das als fahrendes Gewerbe dem Markt- und Hausiergesetz unterstellt war, schon bald eingeschränkt. Um 1910 wird das Kinogewerbe schweizweit auf kommunaler und kantonaler Ebene reglementiert. Mit einer strengen Auslegung des Kinder- und Jugendschutzes und baurechtlichen Auflagen wird der Zutritt zu Filmvorführungen auf Erwachsene beschränkt und die Erstellung von Kinobetrieben geregelt. So setzte der Zürcher Stadtrat in der 1913 erlassenen Kino-Verordnung das Mindestalter für einen Kinobesuch auf 15 Jahre fest. Da die Betriebsbewilligung für ein «Kinematographen-Theater» vom Besitz des Gewerberats abhängig war, konnte mit dem blossen Hinweis, dass kein Bedürfnis nach einem Kinobetrieb bestehe (Bedürfnisklausel), eine solche Konzession verweigert und damit die Zahl der Kinos begrenzt werden – eine Praxis, die der Bundesrat aufgrund einer Beschwerde eines Luzerner Kinobetreibers in einem Beschluss vom 10. Februar 1911 für verfassungswidrig erklärte. 1921 unterlagen schliesslich pietistische Kreise in ihrem Kampf gegen ein zweites Kino in Oerlikon vor Bundesgericht, stufte dieses doch die Bedürfnisklausel als Verstoss gegen die Gewerbebefreiheit ein.<sup>8</sup> Trotzdem wurde vielerorts die Bedürfnisklausel weiterhin angewendet. Sie konnte aber letztlich den schweizweiten Kino-boom nicht verhindern.

### Zürichs erster Kinopalast

Der geballten Ladung an Kritik zum Trotz, welche die staatlichen Behörden zu Hütern über Sitte und Moral machte, entwickelte sich das Kino zu einem äusserst beliebten Freizeitvergnügen. Die «engen Flimmerbuden» genügten für die «Tagträume der Gesellschaft»<sup>9</sup> schon bald nicht mehr, weshalb ab 1910 ein an die Theaterarchitektur angelehnter, aber eigenständiger Bautyp entsteht, der sich die Ästhetik des Films zunutze macht. Das 1912/13 mit Kino und Restaurant erbaute Geschäftshaus «Du Pont» der Zürcher Architekten Haller & Schindler bot dem «Kinematographen-Theater» von Jean Speck eine neue Bleibe, die unter dem exotischen Namen «Orient» am 25. Oktober 1913 ihre Tore öffnete. Aufgrund seiner imposanten Gestaltung und Grösse gilt das Kino «Orient» als Zürichs erster grossstädtischer Filmpalast, der der neuen Bauaufgabe unter Einsatz modernster Bautechnik und reichhaltiger Bauplastik den Charakter eines Gesamtkunstwerks verleiht. Die symmetrisch gegliederte Hauptfassade mit überhohem Walmdach bildet den nördlichen Abschluss des Beatenplatzes, der gegen Süden von der Schaufront



«Du Pont»-Gebäude mit ehemaligem Kino «Orient» am Beatenplatz, ovale Oculifester als Kinomotiv, 1913. Foto Juliet Haller, BAZ, 2011

des städtischen Amtshauses II von Gustav Gull (1903/04) gefasst wird. Der Gebäudesockel nimmt platzseitig die Gastronomie auf, während der abgewinkelte Kinotrakt den zum Bahnhofplatz führenden Strassenraum prägt. Das «Du Pont»-Gebäude wurde mit seinen kräftig kannelierten Pfeilern und Halbsäulen in Kolossalordnung als «Sehenswürdigkeit» und als Beispiel «überlegter Fassadengestaltung»<sup>10</sup> gefeiert. Es besticht im Innern durch ein zeitgemäßes Konstruktionssystem: Die Eisenbetontragkonstruktion aus Stützen und Unterzügen ist mit schlank dimensionierten Rippendecken kombiniert, deren Strukturen kassettierte Deckenfelder ergaben und eine stützenlos auskragende Zuschauerempore ermöglichten. Ein Gemisch aus Kunststein, schwarz gefärbtem Zement und zerstampften Glassteinen verleiht dem Sockel eine matt-glänzende Farbwirkung, die auf den abgedunkelten Kinosaal und die funkelnde Traumwelt des Films vorbereitet. Die fein abgestufte Farbigkeit der zwischen Gelb und Rot changierenden Kunststeinverkleidung wirkt «wie ein herunterhängender Teppich oder wie ein Schmuck, den unten ein Stein in ovaler Fassung beschliesst». Der baukünstlerische Schmuck verweist auf den roten Teppich des Theaterfoyers und den Bühnenvorhang, der als Theaterrelikt vor der Leinwand im Kinosaal überlebt. Zum beliebten Motiv der Kinoarchitektur werden die



grossen Oculi in der Fassade, die nachts Assoziationen an den gebündelten Lichtkegel eines Kinoprojektors wecken und tagsüber an das Kameraauge erinnern.

Die Formensprache erinnert nicht mehr an die bescheidenen Anfänge der Kinokultur. Mit ihrer urbanen Nutzungsmischung aus Gastronomie, Kino und Büro und der gotisch aufstrebenden Pfeilerarchitektur lässt sich das «Du Pont»-Gebäude mit dem Warenhaus Brann (1910–1912, 1927–1929) von Pfleghard & Haefeli in Verbindung brin-

Warenhaus Brann (heute Manor) an der Bahnhofstrasse, Sakralisierung der Warenwelt mittels gotisch aufstrebender Pfeilerarchitektur, 2013. Foto Juliet Haller, BAZ



Ehemaliges Kino «Colosseum», Welchogasse 6 in Oerlikon, der erste Kinozweckbau im Kanton Zürich liegt versteckt in einem Innenhof, 1911/12. Foto BAZ, 1990

Multifunktionales «Z-Haus» mit ehemaligem Kino «Roxy» (heute «Metropol») am Stauffacher, Fassade erinnert an Kaufhaus Schocken in Chemnitz von Erich Mendelsohn, 1935. Foto Heinrich Wolf-Bender, Heinrich und Wolf-Benders Erben, BAZ





Ehemaliges Kino «Seefeld» (ehemals «Razzia»), Tempelfront mit ionischer Säulenkolonnade wirbt für kulturelle Akzeptanz des Films, 1922. Foto Juliet Haller, BAZ, 2014

gen. Letzteres inszeniert die verheissungsvolle Warenwelt als «Kathedrale des Konsums» und orientiert sich am deutschen Warenhaustyp, den Alfred Messel (1853–1909) für das Berliner Kaufhaus Wertheim (1897) begründet hatte. Warenhäuser und Kinos werden zu Sehnsuchtsorten, wo der Gebrauchswert von Gütern sakral überhöht wird bzw. illusionäre Träume konsumiert werden. Den hybriden Typus einer Geschäftshausarchitektur mit Kino, Restaurant, Büros und Wohnungen verkörpert auch das 1932 von Carl Hubacher, Rudolf und Flora Steiger-Crawford erbaute «Z-Haus» am Stauffacher, das nun der Formensprache des Neuen Bauens verpflichtet ist. Mit einer dramatisch gekrümmten Fassade und horizontal durchlaufenden Bandfenstern zeichnet das «Z-Haus» den Strassenverlauf nach. Das hofseitig angebaute Kino «Roxy» gewährte bei geöffnetem Schiebedach einen freien Blick in den Sternenhimmel.

### Kinosolitäre

Im Vergleich zum grossstädtischen hybriden Bautyp kommt dem monofunktionalen Vorstadt- und Ortskino in den Zürcher Aussenquartieren und den kleinstädtisch geprägten Gemeinden grosse Bedeutung zu. Der kantonsweit erste Kinosolitär findet sich im Innenhof einer Blockrandbebauung in Oerlikon und wurde mit 300 Sitzplätzen als Kino «Colosseum» am 6. Januar 1912 eröffnet. Der bewusst gewählte Kinoname steht in eklatantem Widerspruch zur Grösse und ver-

steckten Lage des Lichtspieltheaters. Nach Kriegsende entstanden in rascher Folge fünf Geschäftshauskomplexe mit Grosskinos, so dass sich das Platzangebot in den Lichtspieltheatern innert kurzer Zeit vervielfachte. Zählte die Zürcher Gewerbepolizei 1917 noch 12 Kinos, so waren es im Jahr 1931 deren 28. Der Zürcher Kinoboom setzte mit den Kinos «Seefeld» (1922) und «Kosmos» (1924) ein, die beide von Jean Speck begründet wurden. Das nach Plänen der Architekten Friedrich und Ernst Zuppinger in Aussersihl realisierte Kino «Kosmos» wurde am 1. Februar 1924 eröffnet und galt mit seinen 850 Plätzen für knapp drei Jahre als das grösste Kino der Stadt. Die dreieckige Grundstückform verleiht dem Kinopalast den städtebaulich dominanten Charakter einer Insel, deren illusionistische Traumwelt der harten sozialen Realität im Arbeiterquartier Aussersihl gegenüberstand. Typologisch ist das Kino «Kosmos» ein rares Beispiel eines frei stehenden Kinozweckbaus, der mit einer Büro- und Ladennutzung kombiniert wird.

### Stromlinienförmige Architektur

Die markante Gebäudeform des «Kosmos» wurde durch die städtischen Baubehörden ange regt, die dem Baukörper «durch Abrundung der Ecken bei Überschreitung der Baulinie ein ästhetisch befriedigenderes Aussehen»<sup>11</sup> verleihen wollten. Erstmals in Zürich erhielt ein Gebäude die für die Moderne typische Stromlinienform,



Ehemaliges Kino «Kosmos» (heute «Plaza»-Gebäude), abgerundete Gebäudeecken und eng stehende Fensterreihen wie ein abrollender Filmstreifen, 2018.  
Foto Juliet Haller, BAZ

Geschäftshäuser an der Sihlporte, stromlinienförmige Architektur, 1935. Foto Wilhelm Peyer, BAZ

die den bewegten Verkehrsfluss in die Architektur überführt. Das über dem Konsolgesims ansetzende Brüstungsband betont die ästhetische Wirkung der stromlinienförmigen Architektur. Die Schaffung von geschwungenen Strassenzügen und Plätzen für ein hindernisfreies Fliessen des Auto- und Schienenverkehrs entspricht in dieser Zeit einer Neuausrichtung der verkehrsplanerischen Grundsätze, die in Zürich eine enge Verbindung von Verkehr, Städtebau und Architektur zur Folge hatte. Kurze Zeit später bringen die auskragenden und gerundeten Dachformen der von Hermann Herter entworfenen Tramwartehalle am Paradeplatz (1928) sowie die stromlinienförmig geschwungenen Fassaden der Geschäftshäuser «Handelshof» (1929–1931) und «Schmidhof» (1928–1930) an der Sihlporte den fliessenden Strassenverkehr «als symbolische Darstellung seiner Dynamik»<sup>12</sup> effektvoll zum Ausdruck.

### Der Film als Architekturmotiv

Obwohl sich der Saal des Kinos «Kosmos» typologisch eng an den traditionellen Theaterbau anlehnt, lässt sich die stützenfreie Skelett-

und auskragende Emporenkonstruktion mit den zu Beginn des 20. Jahrhunderts erzielten Fortschritten auf dem Gebiet der Eisenbetontechnik in Verbindung bringen. Außen bildet der mit einem Säulenpaar akzentuierte Haupteingang einen Blickfang, der eine Sogwirkung entfaltet und zum Kinobesuch einlädt. Das Medium Film wird zum Entwurfsthema, indem die eng stehenden Fensterreihen über die gesamte Nordfassade wie ein Filmstreifen abgewickelt werden. Beim Kino «Kosmos» verdeutlicht die portalartige Gestaltung der Fluchttüren den illusionären Traumcharakter des Films als Gegenwelt zur sozialen Realität. Die Reliefmedaillons zeigen zwei Amphoren und eine allegorische Frauendarstellung, die in der griechischen Mythologie die Nacht und den Mond symbolisiert. Der daraus abgeleitete Anspruch ist kein geringer: Das Kino wird in eine kulturelle Tradition gestellt, die bis in die Antike zurückreicht.

Wenige Schritte vom Opernhaus entfernt, wirbt das 1922 erbaute Kino «Seefeld» des Architekten Wilhelm Pfister-Picault mit der von einer ionischen Säulenkolonnade geprägten Tempelfront für die kulturelle Akzeptanz des Films. Die Decken- und Wandmalereien des Kinosals, deren Motive der Künstler Otto Haberer der griechischen Mythologie entliehen hatte, nobilitieren den Film als Kunstform.

### Leinwand als optischer Blickfang

Die Strategie, den Film als Teil der Freizeit- und Unterhaltungskultur im Stadtbild zu visualisieren, setzte der Architekt Werner Stücheli mit dem Kino «Sternen» (1949/50) in Oerlikon in der Nachkriegszeit fort.<sup>13</sup> Die weit über die Fassadenflucht auskragende Leinwandnische zieht die Aufmerksamkeit der vorbeieilenden Passanten auf sich. Sie ist mit Kunststeinplatten verkleidet und wird «als Schauplatz des Filmgeschehens»<sup>14</sup> zu einem architektonischen Gestaltungselement, dem als Pendant auf der gegenüberliegenden Stirnseite des Gebäudes die vorspringende Projektionskabine entspricht. Dass der Kinosaal im Obergeschoss und nicht – wie von der Kinoverordnung aus dem Jahr 1913 vorgeschrieben – ebenerdig untergebracht ist, stellt schweizweit ein Novum dar, das nur mit einer Ausnahmewilligung erwirkt werden konnte. Eine technische Neuerung machte dies möglich: In der Nachkriegszeit war der hochbrennbare, explosive Nitrocellulose-Film nicht mehr in Gebrauch. Er wurde durch einen nicht-entflammbaren Sicherheitsfilm ersetzt. Der akus-



Ehemaliges Kino «Kosmos», Details der portalartig gestalteten Fluchttüren, 2018. Foto Juliet Haller, BAZ

tisch wenig vorteilhaften Rechteckform des Kinosaals wirkte Werner Stücheli mit leicht geneigten Wandschalen und einer Fußboden- und Deckenwölbung entgegen. Der gewölbte Fußboden des Kinosaals kragt über die Längsfassaden aus und wird zum Fluchtbalkon. Zusammen mit dem weit ausladenden Flugdach bilden die Fluchtbalkone eine raumhaltige Schicht, die für die Architektur der 1950er Jahre typisch ist. Der introvertierte Kinosaal tritt mit allen für eine Filmvorführung benötigten Ausstattungselementen – der Leinwandnische, der Projektionskabine und der Saalform – gegen aussen in Erscheinung. Werner Stücheli brachte die Funktion eines Kinos als Abspielort und Schauplatz einer Geschichte primär architektonisch zum Ausdruck, die Leuchtreklame bleibt auf ein Minimum reduziert. Mit dem hinter einer Arkade ebenerdig angelegten Restaurant knüpfte das Kino «Sternen» an die Pionierphase der Kinokultur an, die Film und Gastronomie ganz selbstverständlich unter einem Dach vereint. Die besondere Gebäude typologie des Kinos «Sternen» hat schweizweit keine Nachahmung gefunden. Allein das 1963 im



**Kino «Sternen» in Oerlikon im Nacht- und Tag-Vergleich**, die vor der Hauptfassade schwebende Kunststeinverkleidung der Leinwandnische lädt zum Kinobesuch ein, um 1950. Archiv Stücheli Architekten, Zürich

damaligen Ost-Berlin erbaute Kino «International» des Architekten Josef Kaiser demonstriert die gestalterischen Möglichkeiten eines im Obergeschoss angelegten Zuschauerraums. ●

### Anmerkungen

**1** Hanspeter Manz. «Zur Frühgeschichte des Kinogewerbes in der Schweiz». In: Allgemeine Kinematographen AG Zürich (Hrsg.). *Film und Filmwirtschaft in der Schweiz 1918–1968*. Zürich 1968, S. 43.

**2** Mariann Lewinsky. «Schweizer National-Cinema Leuzinger, Rapperswil (SG)». In: *KINtop*, Nr. 9, Frankfurt am Main, Basel 2000, S. 65–81.

**3** Zitate aus: Nachruf «Jean Speck». In: *Zürcher Monats-Chronik*, Nr. 12, Dezember 1933, S. 203.

**4** Heiri Gysler. «Der erste Kino in Zürich. Erinnerungen an Jean Speck». In: *Echo vom Uetliberg*, Nr. 83, 9. Juni 1945.

**5** Anton Kaes (Hrsg.). *Kino-Debatte. Texte zum Verhältnis von Literatur und Film 1909–1929*. Tübingen 1978, S. 37.

**6** Zitate aus: Albert Wild. *Die Bekämpfung des Kinematographenunwesens*. Separatdruck aus dem Schweizer Jahrbuch für Jugendfürsorge über das Jahr 1912. Zürich 1913, S. 68–69.

**7** Brief der Lehrerinnen und Lehrer der Schulhäuser im Aussersihl an den Polizeivorstand der Stadt Zürich, 23. Mai 1913 (Stadtarchiv Zürich, V.E.c.39).

**8** Alfred Messerli. «Die Befriedigung der Schaulust zu regulieren». Protokoll über den Streit um den zweiten Kinematographen in der Gemeinde Oerlikon bei Zürich». In: *Cinema*, Nr. 34, Basel 1988, S. 72.

**9** Sigfried Kracauer. «Die kleinen Ladenmädchen gehen ins Kino (1927)». Zit. Anne Paech. *Kino zwischen Stadt und Land*. Marburg 1985, S. 8.

**10** Alle Zitate aus: Jules Coulin. «Das Haus Du Pont in Zürich». In: *Schweizerische Baukunst*, Bd. 6, 1914, H. 17, S. 319.

**11** Brief der Architekten Zuppinger an die städtische Baupolizei, 23. Februar 1923 (Archiv AfB).

**12** Daniel Kurz. *Die Disziplinierung der Stadt: Moderner Städtebau in Zürich 1900 bis 1940*. Zürich 2008, S. 287.

**13** Flora Ruchat-Roncati und Werner Oechslin (Hrsg.). *Werner Stücheli 1916–1983*. Zürich 2002, S. 110f.

**14** Paul Bode. *Kinos. Filmtheater und Filmvorführräume*. München 1957, S. 44.

### Bibliographie

Architekturmuseum Basel. *Architektur für die Nacht – Kinoarchitektur*. Ausstellungskatalog. Basel 1990.

Christoph Bignens. *Kinos. Architektur als Marketing. Kino als massenkulturelle Institution. Themen der Kinoarchitektur. Zürcher Kinos 1900–1963*. Dissertation Universität Zürich. Zürich 1988.

*Cinema*, Unabhängige Filmzeitschrift, Jg. 25, Nr. 4, 1979: «Architektur des Kinos».

*Kunst + Architektur in der Schweiz*, Nr. 3, 1996: «Kinoarchitektur».

Stadtarchiv Zürich. *Kinofieber: 100 Jahre Zürcher Kinogeschichte*. [www.stadt-zuerich.ch/prd/de/index/stadtarchiv/bilder\\_u\\_texte/kinofieber\\_100\\_jahre\\_zuercher-kinogeschichteimstadtarchivundimbaug.html](http://www.stadt-zuerich.ch/prd/de/index/stadtarchiv/bilder_u_texte/kinofieber_100_jahre_zuercher-kinogeschichteimstadtarchivundimbaug.html).

Sandra Walti, Tina Schmid (Hrsg.). *Rex, Roxy, Royal. Eine Reise durch die Schweizer Kinolandschaft*. Basel 2016.

### Zum Autor

Roland Frischknecht, lic. phil., Projektleiter Inventarisierung Denkmalpflege im Amt für Städtebau der Stadt Zürich.  
Kontakt: [roland.frischknecht@zuerich.ch](mailto:roland.frischknecht@zuerich.ch)

## Résumé

### Il était une fois au cinéma : panorama historique des cinémas à Zurich

Les débuts du cinéma à Zurich remontent à 1897, les films sont alors montrés sous des tentes. À partir de 1907, le cinéma s'installe dans des salles permanentes de bâtiments existants. La morale rigide de la Belle Époque réglemente encore strictement la présentation de films. Cependant, une typologie autonome des cinémas se développe à partir de 1911, son langage architectonique s'appuie sur ce nouveau média et enrichit le paysage urbain. Le premier grand palais du cinéma est construit en ville en 1912, sur la base d'une utilisation commerciale mixte comprenant gastronomie, cinéma et bureaux. Ce type rare de bâtiment, conçu en pavillon autonome, se trouve dans une arrière-cour à Oerlikon. Dans les années 1920, l'architecture des cinémas adopte un profil aérodynamique. Le boom du cinéma après la guerre se manifeste par l'importance du film dans la société, en tant que nouvelle forme d'expression culturelle. En outre, l'architecture des bâtiments s'adapte à l'équipement technique nécessaire à la présentation de films.

## Riassunto

### C'era una volta il cinema: sulle tracce dei cinematografi storici della città di Zurigo

Le prime proiezioni cinematografiche attestate nella città di Zurigo risalgono al 1897. Dal 1907 ebbero una sede stabile all'interno di edifici preesistenti. Il moralismo rigido della Belle Époque comportò una regolamentazione severa delle sale di proiezione. Dal 1911, tuttavia, si sviluppò una nuova tipologia di edificio, caratterizzata da un linguaggio architettonico ispirato all'estetica del cinema quale nuovo mezzo di comunicazione di massa, che arricchì il paesaggio urbano. Nel 1912 fu costruito a Zurigo il primo palazzo del cinema, adibito a un uso commerciale misto, che riuniva gastronomia, cinema e uffici. L'insolito genere architettonico, costituito da un corpo di fabbrica autonomo, era situato all'interno di un cortile a Oerlikon. Negli anni Venti l'architettura dei cinematografi si distinse per l'introduzione della forma aerodinamica. Nel dopoguerra il boom dei cinematografi rese manifesta l'importanza sociale del cinema quale espressione culturale. L'architettura esterna delle sale cinematografiche rispecchiava inoltre le esigenze tecniche del dispositivo di proiezione.

**Ringvorlesung Kein  
dunkler Kontinent.  
Afrika und seine  
Kunst • Vorlesung  
Die griechische  
Antike • Studienreise  
Kunst in Warschau,  
Lodz und Krakau •  
Vorlesung Zeitgenös-  
sische chinesische  
Kunst • Vorlesung  
An Introduction  
to Japanese Archi-  
tecture • Seminar  
Fotografiegeschichte  
• Vorlesung Stadtbau-  
kunst in der Toskana  
u.v.m.**